

MP/CONF/C.2/M.8 11 October 1973

Original: UNGLISH

IMCO

INTERNATIONAL CONFERENCE ON MARINE POLLUTION, 1973 Cormittee II Agenda 1tom 2

CONSIDERATION OF THE DRAFT TEXT OF ANNEX I OF THE INVERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION FROM SHIPS, 1973

Proposals on the draft just of the Convention on Provision for "Special Areas"

Submitted jointly by the delegations of Denrerk, Federal Republic of Germany, Finland, the German Democratic Republic, Poland, Sweden and the Union of Soviet Socialist Republics

Regulation 9

Alter the heading to "Discharge of oil outside Special Areas". Delete paragraphs (1)(a)(iii), (1)(b)(v) and (2).

Regulation 9A

Add the following now Regulation:

"Regulation 9A

Discharge of Oil within Special Areas

- (1) For the purpose of this Annex "special areas" shall include the Baltic Sea Area,
- (2) bor the purpose of this Annex:
 - (a) The Baltic Sea Area means the Baltic Sea proper with the Culf of Bothmia, the Gulf of Finland and the entrance to the Baltic Sea bounded by the parallel of latitude of the Skaw in the Skagarrak;
 - (b)

- (3) Subject to the provisions of Regulation 10 of this Annex any discharge into the sea of oil or oily mixtures from ships to which this Annex applies shall be prohibited except in case of a ship other than an oil tanker of less than 400 tons gross tennage discharging oil or oily mixtures from machinery space bilges. Discharge from machinery space bilges in such ships of less than 400 tons gross tennage may be permitted only when all the following conditions are satisfied:
 - (a) the ship is proceeding en route;
 - (b) the oil content of the discharge is less than 1007 parts of oil per 1,000,000 parts of effluent;
 - (c) the instantaneous rate of discharge of oil content does not exceed \[\sqrt{507} \] litres per nautical mile;
 - (d) the discharge is made as far as practicable from the land but in no case less than /127 nautical miles from the nearest land;
 - (e) the discharge shall not contain chemicals or other substances which are hazardous to the marine environment.
- (4) The provisions of this Regulation shall not apply to the discharge of olean ballast."

^{*} Depending on the final definition of oil, the text may need to be amended to cover both persistent and non-persistent oils.